



**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO  
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**Determina Dirigenziale N. 711 del 18/12/2019**

**PROPONENTE: UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA**

**OGGETTO: INTERVENTO PER MANUTENZIONE IMPIANTO OSMOSI WT\_47/2019**

---

**Oggetto:** INTERVENTO PER MANUTENZIONE IMPIANTO OSMOSI WT\_47/2019

**IL DIRETTORE U.O.C. TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA**

**Premesso che**

1. con deliberazione n. 271 del 28/11/2019, è stato approvato il contratto di manutenzione triennale per gli impianti di produzione acqua pura per dialisi con la società Fresenius Medical Care Italia S.p.A., da 01.12.2019;
2. la u.o.c. Nefrologia e Dialisi ha avanzato richiesta, per le vie brevi, di intervento tecnico per il ripristino dell'impianto di osmosi WT;
3. al fine di provvedere in merito, in data 28/11/2019, la scrivente u.o.c. provvedeva a richiedere alla società Fresenius Medical Care Italia S.p.A., azienda aggiudicataria della manutenzione triennale del predetto impianto, il relativo intervento tecnico;
4. con mail del 05/12/2019, la società Fresenius Medical Care Italia S.p.A. ha trasmesso il proprio preventivo, prot. n° 1055-2019 RST/ADF/fm del 04/12/2019, per il ripristino dell'impianto di osmosi WT, ad un prezzo complessivo di € 992,25, oltre i.v.a.;
5. successivamente, la scrivente u.o.c. ha provveduto a richiedere alla società Fresenius Medical Care Italia S.p.A. l'applicazione di uno sconto sul sopraindicato preventivo;
6. aderendo alla suddetta richiesta, la società Fresenius Medical Care Italia S.p.A., con mail del 05/12/2019, in atti giacente, ha concesso uno sconto di € 150,00 sul preventivo prot. n°1055-2019 RST/ADF/fm del 04/12/2019 per un totale pari ad € 842,25 oltre i.v.a., ossia di € 1.028,00, i.v.a. compresa;
7. ritenuto congruo il prezzo e dovendo procedere al ripristino dell'impianto di osmosi WT, si approva il preventivo prot. n°1055-2019 RST/ADF/fm del 04/12/2019, presentato dalla società Fresenius Medical Care Italia S.p.A., per un importo complessivo totale pari ad € 1.028,00, i.v.a. compresa.

*Determina Dirigenziale*

**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA**  
**SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO**  
**DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**TABELLA N°1 RIEPILOGO INTERVENTI**

N°	Società/Società	Bene/i oggetto dell'intervento	Offerta/Preventivo	U.O.C./U.O.S.D. Utilizzatore Bene	Prezzo senza i.v.a.
1	FRESENIUS MEDICAL CARE ITALIA S.P.A.	<ul style="list-style-type: none"> <li>ripristino impianto osmosi WT</li> </ul>	Prot. n°1055-2019 RST/ADF/fm del 04/12/2019 con sconto concesso con mail del 05/12/2019	NEFROLOGIA E DIALISI	€ 842,25
<b>Totale senza I.V.A.</b>					€ 842,25
<b>I.V.A. 22%</b>					€ 185,75
<b>Totale I.V.A. 22% compresa</b>					€ 1.028,00

**Visti**

- il D.Lgs. 163/2006;
- il decreto n° 58 del 18/07/2011 del Commissario ad Acta per la prosecuzione del Piano di Rientro del Settore Sanitario;
- il decreto n° 11 del 10/02/2012 del Commissario ad Acta per la prosecuzione del Piano di Rientro del Settore Sanitario;
- la circolare del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti del 30/10/2012 n° 4536 pubblicata sulla G.U. n° 265 del 13/11/2012;
- il regolamento di amministrazione e contabilità approvato con deliberazione della Commissione Straordinaria n° 06 del 13/01/2017 e modificato con deliberazione del Direttore Generale n°110 del 23/08/2017, esecutive ai sensi di legge;

**Rilevato**

che la spesa complessiva derivante dall'approvazione di ciascuna delle offerte in premessa emarginate, risulta inferiore ai € 50.000,00 e che, pertanto, ai sensi dei succitati decreti, non è necessario ottenere l'autorizzazione preventiva da parte di So.Re.Sa. S.p.A.;

**Ritenuto**

procedere con l'approvazione del preventivo menzionato in premessa, riportato nella tabella 1;

*Determina Dirigenziale*

**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA**  
**SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO**  
**DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**Considerato**

infine, che la presente determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia e può essere pubblicata integralmente sul sito internet aziendale;

**DETERMINA**

**di approvare** la narrativa, e per gli effetti:

- approvare il preventivo riportato in premessa relativo alla riparazione della strumentazione;
- imputare la spesa complessiva derivante dal presente atto, pari ad € 1.028,00, i.v.a. compresa, sul conto economico 5030301013 - MANUTENZIONE ORD. ATTREZZ. SAN. PICCOLI INTERVENTI - del bilancio 2019;
- attribuire, ai sensi della Legge 13/08/2010 n° 136, alla riparazione *de qua* il CIG di seguito riportato nella tabella 2:

**Tabella 2**

<b>INTERV . N°</b>	<b>SOCIETA'</b>	<b>IMPORTO I.V.A. 22% ESCLUSA</b>	<b>CIG</b>	<b>IMPORTO I.V.A. 22% COMPRESA</b>
1.	FRESENIUS MEDICAL CARE ITALIA S.P.A.	€ 842,25	<b>Z3F2B0126D</b>	€ 1.028,00

- di prevedere per la riparazione *de qua* la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto degli artt. 92 e 100 del D. Lgs. 159/2011, qualora venissero accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;
- trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale e, per le rispettive competenze, alle unità operative complesse Gestione Economico-Finanziaria e della Progettualità Europea, Controllo di Gestione;
- pubblicare integralmente la presente determinazione sul sito internet aziendale.

**IL DIRETTORE U.O.C.**  
**TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA**  
**Ing. Vittorio Emanuele Romallo**

*Determina Dirigenziale*



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA**  
**SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO**  
**DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**  
**(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)**

*Determina Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

Oggetto **Richiesta intervento urgente**  
Mittente <tecnologiaospedaliera@ospedale.caserta.it>  
Destinatario Massimiliano Palmeri <Massimiliano.Palmeri@fmc-ag.com>  
Data 28/11/2019 12:57



---

Il 28/11/2019 12:56 Massimiliano Palmeri ha scritto:

| Mail prova |

A seguito di richiesta d'intervento pervenuta dal reparto Nefrologia e Dialisi, Vi chiediamo d'intervenire con urgenza presso il reparto suddetto per un sopralluogo al fine di ripristinare il funzionamento dell'impianto di osmosi.

Si richiede, altresì, l'invio del preventivo relativo all'intervento effettuato.

Distinti saluti

UOC Tecnologia Ospedaliera e HTA

Oggetto **richiesta d'intervento urgente impianto osmosi**  
Mittente <tecnologiaospedaliera@ospedale.caserta.it>  
Destinatario <assistenza@fmc-ag.com>  
Data 28/11/2019 11:33



A seguito di richiesta d'intervento pervenuta dal reparto Nefrologia e Dialisi, Vi chiediamo d'intervenire con urgenza presso il reparto suddetto per un sopralluogo al fine di ripristinare il funzionamento dell'impianto di osmosi.  
Si richiede, altresì, l'invio del preventivo relativo all'intervento effettuato.  
Distinti saluti  
UOC Tecnologia Ospedaliera e HTA

Fresenius. Giovanna Villa  
0323. 9441  
0323. 944323 ▽

Oggetto **Preventivo n.1055-2019 RST/ADF/fm del  
04.12.2019 - riparazione impianto WT presso  
reparto dialisi AORN Caserta**

Mittente <tecnologiaospedaliera@ospedale.caserta.it>  
Destinatario <Massimiliano.Palmeri@fmc-ag.com>  
Data 05/12/2019 10:43



---

In riferimento al preventivo in oggetto, si chiede l'applicazione di uno sconto.  
Certi di un cortese e celere riscontro si porgono distinti saluti.  
UOC tecnologia ospedaliera e HTA





**FRESENIUS  
MEDICAL CARE**

**Fresenius Medical Care Italia S.p.A.**  
Società con unico socio soggetta a direzione  
e coordinamento di Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.  
Sede Legale e Amministrativa  
Via Crema, 8  
26020 - Palazzo Pignano (CR)  
Telefono 0039 0373 - 9741  
Telefax 0039 0373 - 974201

Spettabile  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
Viale Palasciano  
81100 Caserta (CE), Italia

Per ulteriori chiarimenti  
**Ns. Protocollo n. 1055-2019 RST/ADF/fm**  
**Data 04/12/2019**

**OGGETTO: PREVENTIVO RIPARAZIONE IMPIANTO WT PRESSO IL REPARTO  
DIALISI DELL'OSPEDALE S.ANNA E S. SEBASTIANO DI CASERTA.**

La sottoscritta **Fresenius Medical Care Italia S.p.A.** è lieti sottoporVi la propria migliore offerta  
per l'intervento tecnico da effettuarsi sull'impianto WT c/o il reparto dialisi dell'ospedale S. Anna  
e S. Sebastiano di Caserta, e precisamente:

CODICE	DESCRIZIONE	Q.TA'	PREZZO UNITARIO	PREZZO COMPLESSIVO
KWT00061	ELETTROVALVOLA 3/4" 24V-50HZ PVC	1	€ 185,25	€ 185,25
KWT00011	MANODOPERA ORARIA	4 ore	€ 120,00	€ 480,00
KWT00021	SPESE DI VIAGGIO ASSISTENZA TECNICA ORARIA	1,5 ore	€ 118,00	€ 177,00
KWT00023	RIMBORSO CHILOMETRICO	70 Km	€ 0,00	€ 0,00
KWT00031	DIRITTO FISSO DI CHIAMATA	1	€ 150,00	€ 150,00

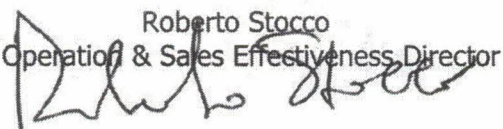
Per un importo totale di **Euro 992,25.= (novecentonovantadue/25) + IVA esclusa.**

*Le condizioni di fornitura sono le seguenti:*

- |                    |   |
|--------------------|---|
| . IVA              | : 22%.  |
| . Resa             | : F.co Presidio Ospedaliero sopra indicato;   |
| . Pagamento        | : 60 giorni d.f. - Oltre tale data verranno automaticamente applicati gli interessi di mora come da D.Lgs. 9.10.2002 n° 231 e ss.mm.ii; |
| . Validità offerta | : 90 gg.  |

Rimaniamo a disposizione per ulteriori chiarimenti e/o necessità e con l'occasione porgiamo distinti saluti.

Roberto Stocco  
Operation & Sales Effectiveness Director



Antonio De Finis  
Business Area Manager



Oggetto **PROT. 1055-2019\_PREVENTIVO RIPARAZIONE  
IMPIANTO WT-A.O. DI CASERTA "S.ANNA E S.  
SEBASTIANO"**



Mittente Federica Maraschi <Federica.Maraschi@fmc-ag.com>

Destinatario tecnologiaospedaleiera@ospedale.caserta.it  
<tecnologiaospedaleiera@ospedale.caserta.it>

Cc Antonio De Finis <Antonio.DeFinis@fmc-ag.com>,  
Carmine Cerrato <Carmine.Cerrato@fmc-ag.com>,  
assistenza@fmc-ag.com <assistenza@fmc-ag.com>,  
Giuseppe Mazzone <Giuseppe.Mazzone@fmc-ag.com>,  
Ivan Musi <Ivan.Musi@fmc-ag.com>,  
Massimiliano Palmeri <Massimiliano.Palmeri@fmc-ag.com>

Data 05/12/2019 12:12

- 
- PROT. 1055-2019\_riparazione impianto WT\_Caserta Sant'Anna e San Sebastiano.pdf (~507 KB)
- 

Buongiorno,

trasmettiamo in allegato il preventivo di cui all'oggetto che annulla e sostituisce il precedente di pari numero di protocollo.

Grazie.

Cordiali saluti

**Federica Maraschi**  
**SALES OPERATION SUPPORT**  
**SALES & OPERATION EFFECTIVENESS**

Via Crema 8  
26020 Palazzo Pignano  
P 0373-974342  
F 0373974201  
federica.maraschi@fmc-ag.com  
Fresenius Medical Care Italia S.p.A.

[www.freseniusmedicalcare.com](http://www.freseniusmedicalcare.com)

Registered Office: Cremona, Italy  
Commercial Register: Cremona, 09291850155

This e-mail message is intended solely for the use of the addressee and may contain legally privileged and confidential information. If you are not the intended recipient or his/her representative, please be advised that any dissemination, distribution, copying, or the use of this message or its attachments is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender immediately and please delete this message and all attachments from your computer.





**FRESENIUS  
MEDICAL CARE**

Fresenius Medical Care Italia S.p.A.  
Società con unico socio soggetta a direzione  
e coordinamento di Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.  
Sede Legale e Amministrativa  
Via Crema, 8  
26020 - Palazzo Pignano (CR)  
Telefono 0039 0373 - 9741  
Telefax 0039 0373 - 974201

Spettabile  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
Viale Palasciano  
81100 Caserta (CE), Italia

Per ulteriori chiarimenti  
**Ns. Protocollo n. 1055-2019 RST/ADF/fm**  
**Data 04/12/2019**

**OGGETTO: PREVENTIVO RIPARAZIONE IMPIANTO WT PRESSO IL REPARTO  
DIALISI DELL'OSPEDALE S.ANNA E S. SEBASTIANO DI CASERTA.**

La sottoscritta **Fresenius Medical Care Italia S.p.A.** è lieta sottoporVi la propria migliore offerta per l'intervento tecnico da effettuarsi sull'impianto WT c/o il reparto dialisi dell'ospedale S. Anna e S. Sebastiano di Caserta, e precisamente:

CODICE	DESCRIZIONE	Q.TA'	PREZZO UNITARIO	PREZZO COMPLESSIVO
KWT00061	ELETTROVALVOLA 3/4" 24V-50HZ PVC	1	€ 185,25	€ 185,25
KWT00011	MANODOPERA ORARIA	4 ore	€ 120,00	€ 480,00
KWT00021	SPESE DI VIAGGIO ASSISTENZA TECNICA ORARIA	1,5 ore	€ 118,00	€ 177,00
KWT00023	RIMBORSO CHILOMETRICO	70 Km	€ 0,00	€ 0,00

Per un importo totale di **Euro 842,25.= (ottocentoquarantadue/25) + IVA esclusa.**

Iscrizione al Registro Nazionale dei Produttori di pile ed accumulatori n° IT 09090P00001639  
Iscrizione al Registro Nazionale RAEE n° IT 08020000000732  
Capitale Sociale: Euro 18.147.300  
C.C.I.A.A. Cremona 122302  
C.F.-U.R.I. 09291850155  
P. I.V.A. 00931170195

*Le condizioni di fornitura sono le seguenti:*

- |                    |   |
|--------------------|---|
| . IVA              | : 22%.  |
| . Resa             | : F.co Presidio Ospedaliero sopra indicato;   |
| . Pagamento        | : 60 giorni d.f. - Oltre tale data verranno automaticamente applicati gli interessi di mora come da D.Lgs. 9.10.2002 n° 231 e ss.mm.ii; |
| . Validità offerta | : 90 gg.  |

Rimaniamo a disposizione per ulteriori chiarimenti e/o necessità e con l'occasione porgiamo distinti saluti.

Roberto Stocco  
Operation & Sales Effectiveness Director

Antonio De Finis  
Business Area Manager

Si autografa 05/12/19

  
Innovazione Tecnologica e HTA  
Il Direttore

**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO  
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**

**relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:**

**INTERVENTO PER MANUTENZIONE IMPIANTO OSMOSI WT\_47/2019**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €1.028,00

- è di competenza dell'esercizio 2019 , imputabile al conto economico 5030301013 - Manutenzione ord. attrez. san. piccoli interventi da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

Caserta li, 16/12/2019

**il Dirigente GEF incaricato  
UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA  
Eduardo Scarfiglieri**



**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO  
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**Determina Dirigenziale N. 711 del 18/12/2019**

**PROPONENTE: UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA**

**OGGETTO: INTERVENTO PER MANUTENZIONE IMPIANTO OSMOSI WT\_47/2019**

In pubblicazione dal 18/12/2019 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**Atto immediatamente esecutivo**

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

***Elenco firmatari***

*Vittorio Romallo - UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA*

*Eduardo Scarfiglieri - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Mauro Ottaiano*